



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Εθνικόν και Καποδιστριακόν
Πανεπιστήμιον Αθηνών

— ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΟ 1837 —

ΚΑΠ

ΚΕΝΤΡΟ ΑΡΙΣΤΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑ
ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Διαδικτυακή Ημερίδα Σάββατο, 25 Σεπτεμβρίου 2021



Β. Δενδρινού, Ομότιμη Καθηγήτρια ΕΚΠΑ
Επικεφαλής της Επιστημονικής Επιτροπής του Κέντρου

Κέντρο Αριστείας «Πολυγλωσσία και Γλωσσική Πολιτική»
Φιλοσοφική Σχολή ΕΚΠΑ
[Http://cem.uoa.gr](http://cem.uoa.gr)
cem.nkua@gmail.com

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Ο ρόλος του ΚΑ, συνεργασίες, έργα και δράσεις

Η πολυεπιστημονική φύση του ΚΑ

Το Κέντρο σχεδιάζει και υλοποιεί έργα και δράσεις που αφορούν:

- τις γλώσσες και συγκεκριμένα τη χρήση τους, τη διδασκαλία και εκμάθησή τους, την υποστήριξή τους με έντυπα και ψηφιακά μέσα
- τα γλωσσικά δικαιώματα ανθρώπων που ζουν, σπουδάζουν και εργάζονται στις κοινωνίες που τις μιλούν
- τη διαχείριση της πολυγλωσσίας στο πλαίσιο εθνικών και Ευρωπαϊκών πολιτικών
- ζητήματα που συνδέονται με τον δι/πολυεπιστημονικό χώρο της πολυγλωσσίας, στο πλαίσιο των κοινωνικών, πολιτικών και ανθρωπιστικών επιστημών

Οι συνεργατικές πρακτικές του ΚΑ/1

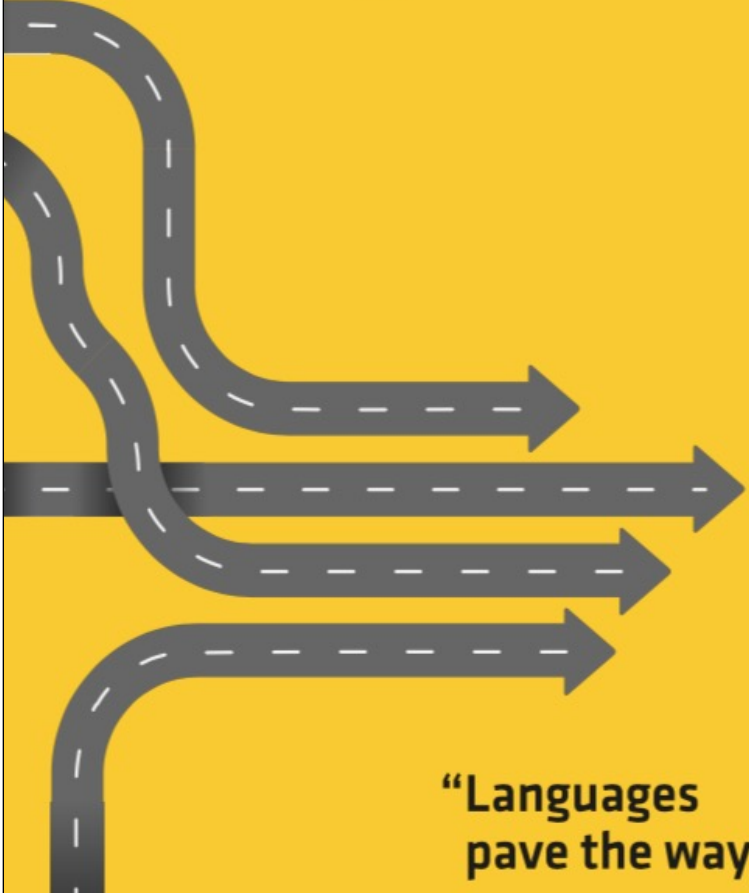
- Εξασφαλίζει τη συνεργασία μεταξύ τμημάτων της Φιλοσοφικής και προωθεί συνεργασίες με άλλες Σχολές του ΕΚΠΑ, όπως της Σχολής Ο.Π.Ε. και της Σχολής Επιστημών Αγωγής
- Έχει ήδη ξεκινήσει συνεργασία με το Πανεπιστήμιο του Στρασβούργου και το Πανεπιστήμιο της Κύπρου, με σκοπό να παρακολουθήσουμε την περιπλάνηση της ελληνικής γλώσσας στον κόσμο και να διερευνήσουμε:
 - την πολυγλωσσία στις ελληνόφωνες κοινότητες
 - τις στάσεις μας απέναντι στη γλωσσική και πολιτισμική ετερότητα
 - τις υπό διαπραγμάτευση ταυτότητες που δομούμε στις πολύγλωσσες κοινωνίες μας.

Οι συνεργατικές πρακτικές του ΚΑ/2

- Είναι σε επικοινωνία με πανεπιστημιακά εργαστήρια έρευνας έχουν εκδηλώσει ενδιαφέρον και συγκεκριμένα 5 από το ΕΚΠΑ και 5 από άλλα ελληνικά ΑΕΙ (ΑΠΘ, Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας, Πανεπιστήμιο Κρήτης, Πανεπιστήμιο Αιγαίου και Πανεπιστήμιο Πατρών)
- Έχει ξεκινήσει συνεργασία με το ECSPM-CURUM – μια σύμπραξη 15 πανεπιστημιακών κέντρων έρευνας για την πολυγλωσσία μεταξύ των οποίων του Πανεπιστημίου του Cambridge, του Cardiff, του Darmstadt, του Ghent, της Konstanz, της Μαδρίτης, του Reading, του Στρασβούργου, της Στοκχόλμης, του Tilburg, και του δίγλωσσου ΑΕΙ της Οττάβα στον Καναδά.
- Σε συνεργασία με 3 ακόμη από τα 8 ΑΕΙ του CIVIS (Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Πολιτών) στο οποίο μετέχει και το ΕΚΠΑ, δηλ. με το Πανεπιστήμιο της Γλασκώβης, το Αυτόνομο de Madrid και το Πανεπιστήμιο της Στοκχόλμης ανέπτυξε το CIVIS MULTILINGUALIM NETWORK (**CaMiNo**) και σχεδιάζει το CIVIS ΠΜΣ για «Πολυγλωσσία και Γλωσσική Πολιτική».

Camino

**CIVIS
MULTILINGUALISM
NETWORK**



**“Languages
pave the way”**

**Announcing
Online Seminar Series:**

Multilingualism, the language of CIVIS

Coordination:
Luisa Martin-Rojo

Co-ordination at the UAM:
Anna Tudela

The online four-seminar series aims to raise awareness about the relevance of multilingualism and its social implications, to make visible all the languages used by the CIVIS community, and to inform language policies within the consortium.



CIVIS A European Civic University

2

WHO WE ARE

Scholars from the member universities of the CIVIS consortium involved with interdisciplinary research in multilingualism and language policy

National and Kapodistrian University of Athens (NKUA)

Rea Delveroudi
Bessie Dendrinou
Evdokia Karava

Research Centre for Language Teaching, Testing & Assessment
www.rcel.enl.uoa.gr

Centre for Excellence for Multilingualism & Language Policy
elp.enl.uoa.gr

Stockholm University (SU)

Christina Hedman

Centre for Research on Bilingualism
www.biling.su.se/english/

Universidad Autónoma de Madrid (UAM)

Ana Linares
Luisa Martín-Rojo
Clara Molina
Anna Tudela

MIRCo Research Center for Multilingualism, Discourse & Communication
www.mircouam.com

UAM-CLIL Research Group
www.uam-clil.org

University of Glasgow (GU)

Bernadette O'Rourke

Language and Society
www.gla.ac.uk/schools/mlc/resscholl/cust-centr/languageandsociety/

Minority Language Policy and Planning
www.minoritylanguageplanning.gla.ac.uk/

WHAT WE ARE PLANNING

- Officially launching & broadening the CIVIS Multilingualism Network (CMN).
- Organising the first CIVIS workshop on multilingualism & language policy.
- Developing a strategic agenda for collaborative education and research, as well as a research-based language policy proposal for the CIVIS consortium.

ZOOM LINK

- **Inscriptions at:**
<https://eventos.uam.es/71392/tickets/seminar-series-multilingualism-the-language-of-civis.html>
- **More info at:**
<https://eventos.uam.es/71392/detail/seminar-series-multilingualism-the-language-of-civis.html>
- **Timeline:**
Application deadline: 8th November
Notification period: 12th November
- **An online event hosted by:**
Universidad Autónoma de Madrid

Οι συνεργατικές πρακτικές του ΚΑ/3

- Για την προώθηση κοινών επιδιώξεων, πολιτικών και ερευνητικών πρακτικών το Κέντρο έχει συνάψει Μνημόνια Συνεργασίας με
 - Το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο Πολυγλωσσίας (L'observatoire Européen du plurilinguisme)
 - Το Παρατηρητήριο Γλωσσών του Κέντρου Αριστείας του Πανεπιστημίου της Siena στην Ιταλία (το UNISTRASI)
- Με στόχο την πειραματική εκπαιδευτική έρευνα και πιλοτική εφαρμογή προγραμμάτων, το Κέντρο έχει συνάψει Πρωτόκολλα Συνεργασίας με:
 - το Διδασκαλείο Ξένων Γλωσσών του ΕΚΠΑ
 - το Διδασκαλείο Ελληνικής του ΕΚΠΑ
- Με στόχο την ανάπτυξη «**Δικτύου Εκπαιδευτικών για την Πολυγλωσσία**», το Κέντρο καλεί εκπαιδευτικούς που ενδιαφέρονται να συνεργαστούν για την προώθηση μιας κοινής πολυγλωσσικής παιδαγωγικής προσέγγισης να δηλώσουν συμμετοχή:

Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος

ΔΙΚΤΥΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑ

- Στείλτε μήνυμα στη Γραμματεία του Κέντρου, στην ηλεκτρονική διεύθυνση **cem.nkua@gmail.com**
- Δηλώστε ότι ενδιαφέρεστε να συμμετάσχετε στο Δίκτυο και συμπληρώστε:
 - ▣ Ονοματεπώνυμο
 - ▣ Ειδικότητα
 - ▣ Εκπαιδευτικό ίδρυμα στο οποίο υπηρετείτε
 - ▣ Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
 - ▣ Κινητό τηλέφωνο (προαιρετικά)
 - ▣ Τι νομίζετε πως μπορεί να προφέρετε ή να αποκομίσετε

Πρόκληση σε διαδικτυακή εκδήλωση

- Το ζήτημα αυτό αποτελεί και το θέμα του διαδικτυακού συνεδρίου που πραγματοποιεί φέτος η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με αφορμή την Ευρωπαϊκή Ημέρα Γλωσσών: https://ec.europa.eu/education/events/european-day-of-languages-2021_en
- Είμαστε όλοι και όλες προσκεκλημένοι να συμμετέχουμε στη συζήτηση για τα εξής ζητήματα:
 - Ο ρόλος των γλωσσικών ικανοτήτων για την ανάπτυξη του Ευρωπαϊκού Χώρου Εκπαίδευσης
 - Τρόποι προώθησης της εκμάθησης γλωσσών και αξιολόγησης γλωσσομάθειας «ξένων» γλωσσών
 - Πως να λάβουμε υπόψη για την εκπαιδευτική διαδικασία τη γλωσσική ποικιλότητα στα εκπαιδευτικά ιδρύματα και να υποστηρίξουμε την ανάπτυξη γραμματισμού σε ποικίλες γλώσσες



**Switching between
languages starts here**

Erasmus+
Enriching lives, opening minds.

School education

Προσκαλείστε στο Διαδικτυακό συνέδριο που οργανώσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, επ' ευκαιρία της Ευρωπαϊκής Ημέρα Γλωσσών, **Δευτέρα 27/9/2021, 12.00-14.00** (ώρα Κεντρικής Ευρώπης)

Την έναρξη της Ημερίδας θα κηρύξει η Mariya Gabriel, Ευρωπαϊκή Επίτροπος για την Καινοτομία και Έρευνα, τον Πολιτισμό, Εκπαίδευση και Νεολαία, η οποία θα δώσει και μια σφαιρική εικόνα της γλωσσικής πολιτικής της Ε.Ε.

Άλλες πρωτοβουλίες της Ε.Ε.

- Η ανάπτυξη γραμματισμού στην επίσημη γλώσσα του σχολείου και σε δύο ακόμη άλλες γλώσσες, καθώς επίσης ο σεβασμός και η αξιοποίηση όλων των γλωσσών που συναντάμε στο χώρο του σχολείου παίζουν σημαντικό ρόλο στην σχολική επιτυχία και την συμπερίληψη όλων των μαθητών – ανεξάρτητα από το κοινωνικο-οικονομικό και πολιτισμικό τους υπόβαθρο. Υπάρχουν φυσικά και άλλοι σημαντικοί παράγοντες που συμβάλλουν στη σχολική επιτυχία ή αποτυχία.
- Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή μας ζητούν να λάβουμε μέρος σε Δημόσια Διαβούλευση Αντιμετώπιση με τίτλο «Διαδρομές προς τη σχολική επιτυχία»
- Το σχετικό ερωτηματολόγιο, σε 23 ευρωπαϊκές γλώσσες, η προθεσμία συμπλήρωσης του οποίου είναι 30/9/2021, το βρίσκουμε εδώ:
<https://ec.europa.eu/eusurvey/runner/PathwaysToSchoolSuccess?surveylanguage=EN>

<https://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/latest/news/pathways-to-school-success.htm>

Open public consultation on the European Education Area initiative Pathways to School Success

★ News | Reading time: 3 minutes | 06.07.2021 | 0 | 2 | 690



Latest

Schools join the Language Friendly School Network to support students' identities

★ News | 23.09.2021 | 0 | 0 | 103

Roma children and the inclusion of home languages: a case study in the south of France

★ News | 20.09.2021 | 0 | 1 | 59

Cultural literacy: developing empathy and a sense of belonging

★ News | 16.09.2021 | 0 | 0 | 223

Most viewed

Distance learning: challenges and opportunities

★ News | 14.04.2020 | 18269

Το Κέντρο ως Κόμβος Ενημέρωσης

- Είναι προφανές πως το Κέντρο λειτουργεί ήδη ως κόμβος ενημέρωσης για σημαντικά δρώμενα που αφορούν τις γλώσσες και την πολυγλωσσία στην Ευρώπη και φυσικά την Ελλάδα, αλλά και την Κύπρο
- Η περαιτέρω ανάπτυξη του Κέντρου ως κόμβος ενημέρωσης είναι στις άμεσες προτεραιότητες του Κέντρου με μελέτες και δράσεις του «Παρατηρητηρίου Πολυγλωσσίας» -- το πρώτο παρατηρητήριο στην Ελλάδα που διερευνά μεταξύ άλλων
 - τις (εκπαιδευτικές) γλωσσικές πολιτικές και τις πολιτικές πολυγλωσσίας σε Ελλάδα, Κύπρο, Ευρώπη
 - την ελληνόφωνη εκπαίδευση και ελληνικές σπουδές στην Ευρώπη και τον υπόλοιπο κόσμο
- Περισσότερα για το Παρατηρητήριο Πολυγλωσσίας, σε λίγο...

Οι γλώσσες στην εκπαίδευση

- Το δεύτερο και εξίσου σημαντικό πεδίο δράσης με το οποίο ασχολείται το Κέντρο, είναι «Οι γλώσσες στη εκπαίδευση».
- Πρόκειται για έναν χώρο διενέργειας δραστηριοτήτων που αφορούν τις γλώσσες και την πολυγλωσσία και πιο συγκεκριμένα:
 - επιστημονικών και εκπαιδευτικών μελετών και εργαλείων
 - επιστημονικής έρευνας, έρευνας δράσης, επισκόπησης για συγκέντρωση δεδομένων
 - εκπαιδευτικών έργων και προγραμμάτων
- Πρόκειται επίσης για έναν χώρο υλοποίησης έργων και προγραμμάτων για τη γλωσσική και την ξενόγλωσση εκπαίδευση στο πλαίσιο των οποίων παράγεται πλούσιο υλικό, όπως για παράδειγμα:

<https://rcel2.enl.uoa.gr/xenesglossesedu2/>

ΟΙ ΞΕΝΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ ΣΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ



Αρχική Ποιοι είμαστε Νέα – Ανακοινώσεις Ξενογλώσση Εκπαιδευτική Πολιτική Επικοινωνία Θεσμικά κείμενα Σύνδεσμοι



Αγγλικά στις πρώτες τάξεις του Δημοτικού

Posted on July 17, 2016



Ενιαίο Πρόγραμμα Σπουδών Ξένων Γλωσσών

Posted on July 16, 2016



Διδασκαλία και μάθηση στην ξενογλώσση τάξη

Posted on July 15, 2016



Εκπαιδευτικό υλικό

Posted on July 14, 2016



Αξιολόγηση γλωσσομάθειας

Posted on July 13, 2016



Προετοιμασία για τις εξετάσεις του ΚΠΓ

Posted on July 10, 2016



Εκπαίδευση και επιμόρφωση

Posted on July 12, 2016



Καλές πρακτικές

Posted on July 11, 2016

<https://rcel2.enl.uoa.gr/flane/>

[flane] foreign language education | έργα για την ξενόγλωσση εκπαίδευση

ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΚΠαιΔΕΥΤΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Αρχική Για εμάς Συνεργασίες Χρηματοδοτούμενες πράξεις Εκδηλώσεις

ΑΓΓΛΙΚΑ στην Α', Β' & Γ' Δημοτικού

ΞΕΝΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ στο σχολείο

ΚΓΠ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ γλωσσότητας

Με το Βλέμμα στραμμένο στην Πολυγλωσσία

Άλλες δράσεις για τις Ξένες Γλώσσες

Πολυγλωσσία

Ηλεκτρονικό σχολείο του ΚΓΠ e-school

Ηλεκτρονικές εξετάσεις για το ΚΓΠ e-test

Εκπαιδευτικό υλικό...

Επιμορφωτικές δραστηριότητες...

Ερευνα για τις ξένες γλώσσες

Εθνική ξενόγλωσση εκπαιδευτική πολιτική

Οι γλώσσες είναι παράθυρο στον κόσμο. Έλα κι εσύ, να ταξιδέψουμε μαζί!

Σκοπός της Δράσης είναι να συγκεντρωθούν στοιχεία βάσει των οποίων είναι δυνατόν να εκπονηθεί συγχρονημένη πρόταση εθνικής πολιτικής για την ξενόγλωσση εκπαίδευση στην Ελλάδα – με πολιτική που να ανταποκρίνεται στις σύγχρονες απαιτήσεις του κόσμου μας και να

Το Κέντρο ως συμβουλευτικό όργανο:

- Διεκδικεί ρόλο συμβούλου προς όργανα της πολιτείας που αποφασίζουν για ζητήματα που άπτονται της πολυγλωσσίας δημοσιεύοντας
 - ▣ ερευνητικά δεδομένα
 - ▣ πορίσματα μελετών
 - ▣ τεκμηριωμένες απόψεις
 - ▣ προτάσεις στρατηγικών για την επίτευξη στόχων
- Διαθέτει εκτός από το επιστημονικό δυναμικό το δικό του (της δικής του Επιστημονικής και Συντονιστικής Επιτροπής, το δυναμικό των συνεργαζόμενων ερευνητικών μονάδων και το δυναμικό της Διεθνούς Επιτροπής.

Γιατί προωθούμε την πολυγλωσσία;

- Η εκμάθηση γλωσσών συμβάλλει στη βαθύτερη επίγνωση των πολιτιστικών διαφορών, στην αμοιβαία κατανόηση και στην αποφυγή συγκρούσεων, Βοηθά την κινητικότητα για σπουδές και εργασία και συμβάλλει στην οικονομική ανάπτυξη
- Η ακαδημαϊκή κοινότητα προωθεί την πολυγλωσσία επειδή έχει άμεση σχέση με τρόπους σκέψης και την οικοδόμηση της γνώσης, την πολιτισμική ταυτότητα του κάθε ανθρώπου και την ανάπτυξη γλωσσικών ρεπερτορίων ως ουσιαστικό συστατικό της γλωσσικής εκπαίδευσης σε έναν παγκοσμιοποιημένο κόσμο
- Η έρευνα έχει δείξει την σημαντική σχέση μεταξύ της πολυγλωσσίας, παγκοσμιοποίησης και ταυτότητας, απεικονίζοντας τους πολυδιάστατους τρόπους με τους οποίους οι νέοι επενδύουν στην εκμάθηση γλωσσών και μεταδίδουν κοινωνικά τις πολλαπλές τους ταυτότητες

Γιατί προωθούμε την εκμάθηση γλωσσών;

- Έρευνες δείχνουν ότι οι πολύγλωσσοι παρουσιάζουν πολλά πλεονεκτήματα έναντι των μονόγλωσσων σε επίπεδο γνωστικό κοινωνικό, προσωπικό, ακαδημαϊκό και επαγγελματικό
- Κάθε νέα γλώσσα διευκολύνει τη γλωσσική επάρκεια και κατανόηση της «μητρικής» γλώσσας, και η εκμάθηση γλωσσών βοηθά στην ανάπτυξη λεκτικών, αλλά και ικανοτήτων αντίληψης χώρου, καθώς και δεξιοτήτων για ομαδοποίηση και κατηγοριοποίηση νοημάτων με διαφορετικούς τρόπους
- Τα πολύγλωσσα άτομα, σύμφωνα με ποικίλες έρευνες:
 - εμφανίζουν μεγαλύτερη γνωστική ευελιξία
 - βλέπουν τον πολιτισμό τους μέσα από οπτικές που δεν είναι διαθέσιμες στους μονόγλωσσους
 - έχουν βελτιωμένες ικανότητες κριτικής σκέψης
 - εκτιμούν καλύτερα τη πολιτισμική διαφορετικότητα
 - μαθαίνουν πρόσθετες γλώσσες πιο γρήγορα και αποτελεσματικά

Η ιστοσελίδα μας επικαιροποιείται!

<http://elp.enl.uoa.gr/>

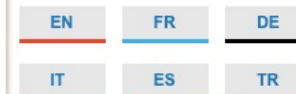
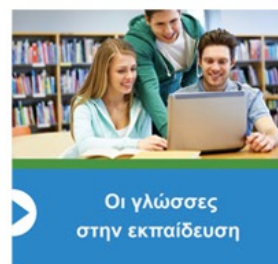


ΚΕΝΤΡΟ ΑΡΙΣΤΕΙΑΣ
ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

· Νέα - Ανακοινώσεις · Χρήσιμοι σύνδεσμοι · Επικοινωνία



- ▶ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ
- ▶ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ-ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ
- ▶ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ
- ▶ ΕΡΓΑ
- ▶ ΕΡΕΥΝΗΤΕΣ-ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ



Νέα-Ανακοινώσεις

[Απόκτηση ιδιότητας μέλους](#)
Μέλη της ακαδημαϊκής κοινότητας που επιθυμούν να λάβουν μέρος σε έργα του Κέντρου και να αποκτήσουν...

[Πρώτη εκδήλωση του Κέντρου](#)
Η πρώτη εκδήλωση του Κέντρου, προγραμματισμένη για τις 17 Μαρτίου 2020, με τη συμμετοχή των...

[Περισσότερα »](#)

<http://cem.uoa.gr>

Ευχαριστούμε που ήσασταν μαζί μας

